

APROBACIÓN DEL INFORME

21.1 Se aprobó el informe de la vigésimo octava reunión de la Comisión.

CLAUSURA DE LA REUNIÓN

22.1 ASOC hizo la siguiente declaración:

“Para concluir, ASOC desearía primero felicitar al Sr. Presidente por el éxito de la reunión y, en nombre de todos los grupos de miembros, expresar nuestro sincero aprecio y agradecimiento a Denzil por todo lo que ha hecho por la CCRVMA y la conservación de las austromerluzas, las aves marinas, el kril y otras especies importantes de la fauna del Océano Austral. Echaremos de menos su dedicación, conocimiento, humor y pasión. Y por último, apreciamos su sensibilidad hacia las futuras generaciones. No le decimos adiós, sino buena suerte y esperamos que continúe dedicado a la conservación del Océano Austral y todas sus criaturas en el futuro”.

22.2 La Comunidad Europea agradeció al Presidente por su liderazgo y eficaz dirección de la reunión, y por concluir la reunión oportunamente. La Comunidad Europea también agradeció a todas las delegaciones por el avance logrado con respecto a las recomendaciones del Comité de Evaluación del Funcionamiento, a pesar de algunas críticas expresadas en los últimos dos años. Como resultado del entendimiento y cooperación entre las delegaciones, se tomaron decisiones importantes durante la presente reunión. La Comunidad Europea agradeció a los Presidentes del Comité Científico, de SCAF, de SCIC y del Grupo de redacción de las medidas de conservación, por su excepcional contribución a los resultados logrados.

22.3 En nombre de la Comunidad Europea, el Sr. R. Cesari agradeció al Secretario Ejecutivo saliente Dr. Denzil Miller, del que personalmente había aprendido mucho, por su destacado servicio y contribución a los asuntos antárticos.

22.4 EL Sr. Cesari también hizo extensivo el aprecio de la Comunidad Europea hacia la Secretaría que, en su opinión, era una de las más eficientes y había contribuido enormemente al éxito de la reunión.

22.5 Nueva Zelandia se unió a la Comunidad Europea en expresar su aprecio por los importantes resultados conseguidos durante esta reunión.

22.6 El Sr. T. Hughes, en nombre de Nueva Zelandia, señaló que para muchos, el Dr. Miller era la personificación de la CCRVMA y se le echará mucho de menos. El Sr. Hughes agregó que el Dr. Miller había sido muy valioso para el Sistema del Tratado Antártico y esperaba que siguiera involucrado con dicho sistema en otra capacidad.

22.7 El Presidente señaló que estos sentimientos eran compartidos por todos. Los delegados se pusieron de pie para aplaudir al Dr. Miller y expresar el agradecimiento de la Comisión por su dirección de la Secretaría en los últimos ocho años.

22.8 Demostrando este aprecio, el Presidente entregó al Dr. Miller una bandera de la CCRVMA firmada por muchos de los presentes en CCAMLR-XXVIII.

22.9 El Dr. Miller agradeció emocionado a todos los presentes, y dijo que “esto ilustraba cómo se opera en consenso”. Pidió al Dr. M. Mayekiso, representante de la delegación sudafricana, que leyera unas palabras de Johan Jamneck, expedicionario sudafricano quien murió el 4 de octubre de 2009 en la Antártida:

“Siempre había tenido la impresión de que los trópicos albergaban la mayor parte de los seres vivos y que la relación entre el número de especies y los grados de latitud era inversamente proporcional. No obstante, la Antártida es la excepción según lo confirma lo que en ella hemos encontrado. Puede ser simplemente que la ecología al extremo del mundo es más compleja de lo que se pensaba y que la pulsación de la vida, en todo su esplendor, es tan vívida e impresionante como en el Amazonas.

Me pregunto qué otras maravillas quedan aún por descubrir en este gélido entorno.

¡El tiempo lo dirá!

Sé, sin embargo, que lo que he encontrado en estas tierras de hielo y nieve ha nutrido mi conocimiento y elevado mi espíritu”.

22.10 El Dr. Miller concluyó agradeciendo a los miembros de su personal.

22.11 El Presidente, en nombre de la Comisión, agradeció al Dr. Miller por todo lo que había hecho por la CCRVMA y la Antártida durante su larga y distinguida carrera. El Presidente señaló que había conocido a Denzil durante los primeros años de la CCRVMA y que durante el tiempo en que había tenido el privilegio de dirigir la reunión, le había impresionado el enorme avance logrado por la CCRVMA. Los informes de las primeras reuniones reflejan la endeblez de la organización y de las discusiones de ese entonces comparado con la riqueza de la labor que produce el Comité Científico y la abundancia de medidas que son adoptadas en el presente. El Presidente señaló que el desarrollo de la CCRVMA se había caracterizado por un avance progresivo y creciente, comenzando con pequeños pasos que se habían hecho cada vez más grandes. No hay duda alguna que los representantes de los miembros están plenamente comprometidos con los objetivos del artículo II de la Convención de la CRVMA. Según el Presidente, esto mismo había hecho un placer su trabajo de dirección de la reunión, y agradeció a los miembros la oportunidad dada a Nueva Zelandia de presidir los debates.

22.12 El Presidente señaló que había sido un gran privilegio trabajar con todos los colegas presentes. Agradeció especialmente al Presidente del Comité Científico (Sr. Iversen), a la Presidenta de SCIC (Sra. Dawson-Guynn), al Presidente de SCAF (Sr. Pandian) y a su Vicepresidente (Sr. Mayekiso), quien presentó el informe de SCAF durante la sesión plenaria, y a la Presidenta del Grupo de redacción de las medidas de conservación (Sra. Slocum), por su contribución excepcional a sus respectivos comités y a la Comisión. El Presidente indicó que se trataba de un grupo de personas con mucha cohesión que había aportado enormemente a las cuestiones antárticas y a los recursos vivos marinos antárticos. Agradeció a todos los participantes por el gran volumen de trabajo realizado en CCAMLR-XXVIII.

22.13 El Presidente nuevamente agradeció al Dr. Miller por su apoyo durante toda la reunión y a todo el personal de la Secretaría por su magnífica labor. Agradeció además a los intérpretes y a todos los participantes por su contribución a la reunión.

22.14 El Presidente clausuró la 28ª reunión de la CCRVMA.